

FIAT SEICENTO

01/98 ⇒ 01/10

4824013



OEM Code:
46512304

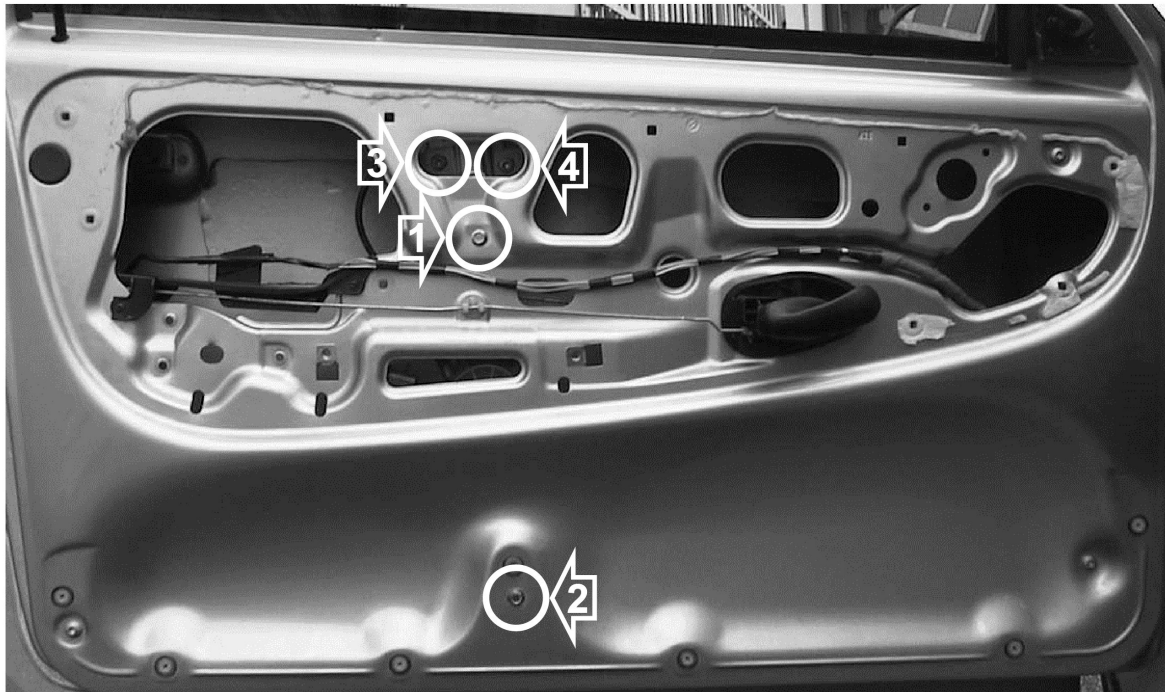


4924013



OEM Code:
46512241

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1 e 2.
- 3) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 3 e 4.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and fix it in position 1 and 2.
- 3) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 3 and 4.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 1 et 2.
- 3) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 3 et 4.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1 y 2.
- 3) Bajar el vidrio y fijarlo en los puntos 3 y 4.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 1 e 2.
- 3) Baixe o vidro e fixe-o com os parafusos 3 e 4.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 1 und 2.
- 3) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position 3 und 4.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

POWER WINDOW LEFT

